



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	1340	13/04/2023

OGGETTO/BETREFF:

SCUOLA ELEMENTARE E.F.CHINI IN VIA DOLOMITI
PROGETTO PER LA RISTRUTTURAZIONE, ADEGUAMENTO ALLE NORMATIVE E RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA DEL COMPLESSO SCOLASTICO
SERVIZIO DI DICHIARAZIONE IMMOBILI AL N.C.E.U. E RILIEVO PLANO-ALTIMETRICO DEL CORTILE. APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO ALLO STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA. CIG Z0A3A6A763-- CUP I59E19000170007 - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 5.184,00 (IVA E ONERI ESCLUSI)

GRUNDSCHULE E.F.CHINI IN DER DOLOMITENSTRASSE
PROJEKT FÜR DIE SANIERUNG, ANPASSUNGSMASSNAHMEN AN DIE GELTENDEN GESETZESBESTIMMUNGEN UND ENERGETISCHE SANIERUNG DES SCHULSPRENGELS - DIENSTLEISTUNG FÜR GEBÄUDEKATASTERMELDUNG UND FÜR DIE PLANOALTIMETRISCHE VERMESSUNG DES INNENHOFS - GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG AN DIE UNTERNEHMEN STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.
CIG Z0A3A6A763-- CUP I59E19000170007 - GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH 5.184,00 EURO (OHNE MEHRWERTSTEUER UND FÜRSORGEBEITRAG)

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25/07/2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 - 2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02/02/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 - 2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 di data 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la delibera di Giunta Comunale n. 50 di data 01.03.2023 con cui è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui. Determinazione del fondo pluriennale vincolato e conseguenti variazioni al bilancio di previsione 2022-2024 e bilancio di previsione 2023-2025</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, dass mit Stadtratsbeschluss Nr. 50 vom 01.03.2023 die ordentliche Neufeststellung der Rückstände genehmigt worden ist. Ermittlung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds und entsprechende Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2022-2024 und am Haushaltsvoranschlag 2023-2025</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>

Vista la determinazione dirigenziale n. 3325 del 23.09.2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche "Codice");

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

visto il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 3325 vom 23.09.2021, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

Gesehen die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

Gesehen das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;

visto il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

visto il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

vista la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 " Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

Premesso che:

Premesso che con deliberazione della Giunta Comunale n. 173 del 15.04.2019 è stato approvato il progetto esecutivo e le modalità di gara per i lavori di ristrutturazione, adeguamento normativo e riqualificazione energetica della Scuola elementare E.F. Chini, redatto dal raggruppamento temporaneo di professionisti avente a capogruppo l'Arch. Walter Brida di Bressanone;

con delibera della Giunta Comunale n. 729 del 02.12.2019 è stato approvato il quadro economico dei lavori ed impegnata la spesa complessiva di Euro 3.865.000,00 delle quali Euro 2.271.538,56 per lavori da appaltare ed Euro 1.593.461,44 per somme a disposizione;

la relativa spesa di Euro 3.865.000,00 veniva imputata al Cap. 04022.02.010900024 CDC 40200, (Imp. P. 6341/19);

che con determinazione dirigenziale n. 1884 del 18.05.2020 veniva affidato al raggruppamento temporaneo, avente a capogruppo la Società di Ingegneria Baubüro di Bolzano mandataria, formato con la società Pardeller Putzer e Scherer Architetti di Bolzano mandante, la società Energytech Ingenieure SRL di Bolzano mandante, la società Pfeifer Partners SRL di Appiano (BZ) mandante, l'incarico per la Direzione Lavori, Coordinamento della Sicurezza in fase esecutiva e misura e contabilità dei lavori di cui all'oggetto;

Gesehen das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Gesehen das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

Gesehen den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 173 vom 15.04.2019 wurde das vom zeitweilige Freiberuflerbietergemeinschaft Dr. Arch. Walter Brida Federführer aus Brixen (BZ) ausgearbeitete Ausführungsprojekt bezüglich die Umbau, Anpassungsmassnahmen an die geltenden Bestimmungen und energetische Sanierung des Gebäudes der Grundschule E.F. Chini genehmigt.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 729 vom 02.12.2019 wurden die zur Verfügung stehenden Beträge genehmigt, sowie die Gesamtsumme von 3.865.000,00 Euro zweckgebunden, wovon 2.271.538,56 Euro für die zu vergebende Arbeiten vorgesehen sind und 1.593.461,44 Euro zur Verfügung stehende Summen vorgesehen sind.

Die diesbezügliche Spesen in Höhe von 3.865.000,00 Euro ist auf das Kap. 04022.02.010900024 CDC 40200 (Zweckbindung V. 6341/19) zugeschrieben worden;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1884 vom 18.05.2020 wurde an zeitweilige Bietergemeinschaft Baubüro Ingenieurgemeinschaft aus Bozen bevollmächtigtes Mitglied, Auftrag geb. Mitglieder: Pardeller Putzer und Scherer Architekten aus Bozen, Energytech Ingenieure GMBH aus Bozen, Pfeifer Partners GMBH aus Eppan (BZ), der Auftrag für die Bauleitung, Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase und die Bauabrechnung für die betreffender Arbeiten vergeben.

che con contratto n. 283 Rep. Com del 29.05.2020 i lavori sono stati affidati all' Impresa Costruzioni CALZA' SRL di Arco (TN) per l'importo totale di Euro 1.638.209,26 comprensivo di Euro 51.000,00 quale costo per la sicurezza (ribasso 14,95520 %) (Imp. P. 6341/19 - Imp. F. 1053/20);

i relativi lavori sono stati ultimati il giorno 12.07.2022;

visto che ai fini dell'ottenimento del certificato di agibilità, risulta necessario presentare la dichiarazione immobili all'N.C.E.U. e per il rifacimento delle sistemazioni esterne si necessita del rilievo plano-altimetrico del cortile;

che a tal fine è stata effettuata nel mese di Agosto 2022 dalla Ripartizione Lavori Pubblici una ricognizione del personale ai sensi dell'art. 24 del vigente Codice dei contratti e dell'art. 7 del vigente Regolamento comunale dei contratti al fine dell' eventuale assegnazioni di incarichi interni e/o esterni;

preso atto che l'esito nelle ricognizioni sopra esposte non ha portato all'assegnazione interna d' incarichi professionali;

che si ritiene pertanto opportuno affidare il servizio di cui sopra ad un professionista esperto nel settore;

che quindi si è reso necessario provvedere all'affidamento del servizio di dichiarazione immobili all'N.C.E.U. e del rilievo plano-altimetrico del cortile;

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico **STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO** di Bolzano, in quanto disponibile ad eseguire il servizio nei tempi e nei modi compatibili con la contestuale fine esecuzione dei lavori generali;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 17 comma 1 lett. a), all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Mit Vertrag Nr. 283 Rep. Com vom 29.05.2020 wurden an Impresa Costruzioni CALZA' SRL di Arco (TN), die Arbeiten zu einen Gesamtbetrag von 1.638.209,26 Euro einschließlich der Sicherheitskosten von 51.000,00 Euro vergeben (Abschlag 14,95520 %)(Zweckbindung V. 6341/19 - Zweckbindung S. 1053/20).

Die diesbezüglichen Arbeiten sind am 12.07.2022 fertig gestellt worden;

Für den Erlang der Benutzungsgenehmigung ist es notwendig die Gebäudekatastermeldung abzugeben und für die Neugestaltung des Außenbereichs ist eine planoaltimetrische Vermessung des Innenhofs erforderlich;

Zu diesem Zweck hat die Abteilung für öffentliche Arbeiten am August 2022 eine Erhebung des Personals gemäß Art. 24 des Gesetzbuch über Aufträge und Art. 7 der geltenden Gemeindeverordnung durchgeführt, um gegebenenfalls interne und/oder externe Aufträge vergeben zu können.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Durchführung der oben erwähnten Erhebung nicht zu einer internen Zuweisung von beruflichen Aufgaben führte;

Es wird daher für angebracht erachtet, einen in diesem Bereich erfahrenen Freiberufler mit der oben genannten Dienstleistung zu beauftragen.

Es erweist sich jetzt als notwendig, die Auftrag für die Dienstleistung für die Gebäudekatastermeldung und für die planoaltimetrische Vermessung des Innenhofs zu erteilen;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer **STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO** aus Bozen, ermittelt wurde, da die Verfügbarkeit für die Leistung kompatibel mit jenen der derzeit durchgeführten Fertigstellung der Bauarbeiten ist.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 17 Abs. 1 Buchstabe a), des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Visto il preventivo di spesa prot. n. 0084379 del 16.03.2023 ritenuto congruo per un totale netto complessivo di **Euro 5.184,00 oltre contributi previdenziali 5% e IVA 22%**, in quanto il professionista è in grado di eseguire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato desunti dai servizi analoghi precedentemente affidati;

preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 020967/2023 del portale www.bandi-altoadige.it);

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce spese tecniche di cui alla deliberazione n. 729 del 02/12/2019 (Imp.p. 6341/19);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag Prot. Nr. 0084379 vom 16.03.2023, welcher für einen Gesamtbetrag von **5.184,00 Euro zusätzlich Fürsorgebeitrag 5% und MwSt.22%** als angemessen erachtet wird, da der Freiberufler im Stande die diesbezügliche Dienstleistung so wie laut der Bedürfnisse der Verwaltung, ausgerichtet an den Marktwerten, welche aus den ähnlichen, zuvor beauftragten Dienstleistungen abgeleitet wurden, ist.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 020967/2023 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung des Dienstes die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten technische Spesen, so wie laut Beschluss Nr. 729 vom 02/12/2019, finanziert werden (Zweckbindung V. 6341/19);

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di dichiarazione immobili all'N.C.E.U. e di rilievo plano-altimetrico del cortile della Scuola elementare E.F. Chini per le motivazioni espresse in premessa, allo **STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO**, per l'importo netto di **Euro 5.184,00**, oltre contributi previdenziali 5% e IVA 22% per complessivi Euro **6.640,70**, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa del 16.03.2023 Prot. Nr. 0084379, ai sensi degli artt. 17 comma 1 lett. a) e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di quantificare in Euro **6.640,70** (contributi previdenziali 5% e I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro **6.640,70** (contributi previdenziali 5% e I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro **6.640,70** (contributi previdenziali 5% e I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- Die Dienstleistung für Gebäudekatastermeldung und für die planoaltimetrische Vermessung des Innenhofs der Grundschule E.F. Chini, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an **STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO** für den Nettobetrag von **5184,00 Euro**, zuzüglich 5% Fürsorgebeitrag und 22% MWST. von **6.640,70 Euro**, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 16.03.2023 Prot. Nr. 0084379 anzuvertrauen, gemäß Artt. 17 Abs. 1 Buchstabe a) und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit **6.640,70 Euro** (5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die daraus entstehende Ausgabe von **6.640,70 Euro** (5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von **6.640,70 Euro** (5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- Es wird der Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und welcher beim Amt für Schulbau aufliegt. Genanntes Auftragschreiben, das die Klauseln und Bedingungen des mit der auserwählten Firma abzuschließenden Vertrags enthält, bildet wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.
- Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - preso atto che il RUP é persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente la sig.ra Elena Dedè, che ha rilasciato in data 13.03.2023 prot. n. 0080089 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";
 - Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EVV um eine andere Persona als den Amtsdirektor handelt, nämlich Frau Elena Dedè, welche die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 13.03.2023 Prot. Nr. 0080089 ausgestellt hat.
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - Es wurde zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft, dass das Programm der entsprechenden Zahlungen mit den jeweiligen Kassenansätzen und mit den Einschränkungen des öffentlichen Finanzwesens vereinbar ist.
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
 - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	1683	04022.02.010900024	Scuola Elementare Chini - lavori	6.640,70

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

bdc7b8d6d0288455c257fb2569552d68ab610184f6d6ade7729b4366a8218ffd - 10588576 - det_testo_proposta_12-04-2023_10-09-11.doc
0cb1a1f3e108fcf835f2a1c3dc0f12aa9e84765b4dedbf0babe450f8a807038c - 10588577 - det_Verbale_12-04-2023_10-10-54.doc
431042835695978abf780c55ba997f19bf6766c3f95e4608d90adee219814074 - 10588653 - ALLEGATO CONTABILE_Bravo.doc
652bdaff4924b94620075b04e81bc0c7b3e9080e31ee8a2ad1608e037d0aeb11 - 10589054 - ALLEGATO CONTABILE_Bravo.pdf